|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Translation** | Urdu | **Transliteration** | **Arabic word** |
| **To boil, to rage** | **ابلنا [جوش مارنا]** | **Ghalaa**  **Nadakha**  **Faara** | **غَلَى**  **نَضَخَ**  **فَارَ** |
| **Protrude** | **ابھار** | **Ka’ab**  **Had’b**  **Am’t**  **Naj’d**  **Sam’k** | **كَعْب**  **حَدْب**  **أمْت**  **نَجْد**  **سَمْك** |
| **To Encourage** | **ابھارنا** | **Harrada**  **Hadda**  **Hath’tha**  **Az’za**  **Jarama** | **حَرَّضَ**  **حَضَّ**  **حَثَّ**  **أزَّ**  **جَرَم** |
| **To descend, to reveal, come down** | **اتارنا- اترنا** | **Nazala**  **Nazzala**  **An’zala**  **Tanazzala**  **Halla(A’halla)**  **Habata**  **Wada’a**  **Khala’a** | **نَزَلَ**  **نَزَّلَ**  **أَنْزَلَ**  **تَنَزَّلَ**  **حَلَّ(أَحَلَّ)**  **هَبَطَ**  **وَضَعَ**  **خَلَعَ** |
| **To be boastful/arrogant** | **اترانا – تکبر کرنا** | **Fariha**  **Batara**  **Maraha**  **Ihk’tala(khayl)**  **Fakhara**  **Ashara**  **Tamat’taa**  **Takab’bara**  **Fariha** | **فَرِحَ**  **بَطَرَ**  **مَرَحَا**  **اِخْتَالَ(خيل)**  **فَخَرَ**  **أَشَرَ**  **تَمَطَّىَ**  **تَكَبَّرَ**  **فَرِهَ** |
| **To invent stories/slander** | **اٹکل پچو [من گھڑت]باتیں کرنا** | **Kharasa**  **Ikh’talaqa**  **Iff’tara**  **Taqawwala** | **خَرَصَ**  **اِخْتَلَقَ**  **اِفْتَرى**  **تَقَوَّلَ** |
| **To carry,** | **اٹھانا** | **Hamala**  **Naa’a(Naw’a)**  **Wazara**  **Athaara(Thawr)**  **Aqalla**  **Ba’a’tha**  **An’shara**  **An’shaza**  **Laqata-Laqaha** | **حَمَلَ**  **نَاءَ(نوء)**  **وَزَرَ**  **اَثَار(ثور)**  **أقَلَّ**  **بَعَثَ**  **أَنْشَرَ**  **أَنْشَزَ**  **لَقَطَ-لَقَحَ** |
| **To get up** | **اٹھنا** | **In’ba’a’tha**  **Nashara**  **Nashaza**  **Qaama** | **اِنْبَعَثَ**  **نَشَرَ**  **نَشَزَ**  **قَامَ** |
| **To get permission** | **اجازت لینا** | **Iss’ta’a’thana-Athina**  **Iss’ta’anasa** | **اِسْتَأْذَنَ-أَذِنَ**  **اَسْتَأْنَسَ** |
| **Obstinate, stubborn** | **اجڈ** | **Utull**  **Fazz**  **Aa’raab** | **عُتُلّ**  **فَظّ**  **أَعْرَابْ** |
| **Suddenly** | **اچانک** | **Eth-Ethan**  **Bagh’tah** | **إِذ-إِذَا**  **بَغْتَةً** |
| **Very good, better** | **اچھا خوب بہتر** | **Ni’ema**  **Khayr**  **Hasuna**  **Am’thal-Muth’laa**  **Jameel** | **نِعْمَ**  **خَيْر**  **حَسُنَ**  **اَمْثَل-مُثْلَى**  **جَمِيلْ** |
| **To be strange** | **اچنبھا [اجنبی ہونا]** | **Nakira**  **Ajaba**  **Junub** | **نَكِرَ**  **عَجَبَ**  **جُنُبْ** |
| **To do a favour** | **احسان کرنا** | **Faddala**  **Manna**  **An’ama**  **Ahsana** | **فَضَّلَ**  **مَنَّ**  **أَنْعَمَ**  **أَحْسَنَ** |
| **To have power** | **اختیار [رکھنا]** | **Khiyarah**  **Malk**  **Walaayah**  **Amkana** | **خِيَرَةْ**  **مَلْك**  **وَلاَيَة**  **أَمْكَنَ** |
| **To choose, select** | **اختیار کرنا** | **Iss’tahabba**  **Taharraa(Harw)** | **اِسْتَحَبَّ**  **تَحَرَّى(حرو)** |
| **Debt/credit** | **ادھار** | **Qard**  **Dayn** | **قَرْض**  **دَينْ** |
| **To intend** | **ارادہ کرنا[قصد کرنا]** | **Araada**  **Azama**  **Ab’rama**  **Hamma**  **Amm**  **Tayam’mam(yam)**  **Taharra** | **أَرَادَ**  **عَزَمَ**  **أَبْرَمَ**  **هَمَّ**  **أمّ**  **تَيَمَّمَ(يم)**  **تَحَرَّى** |
| **To persist** | **اڑنا** | **Assarra**  **Marada**  **Lajja** | **أَصَرَّ**  **مَرَدَ**  **لَجَّ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **To fly, to make fly** | **اڑنا اڑانا** | **Taara-isstataar**  **Ath’raa**  **Nasafa** | **طَارَ-اِسْتَطَار**  **أَذْرَى**  **نَسَفَ** |
| **To indicate** | **اشارہ کرنا** | **A’shaara**  **Ramaza**  **Ta’ghaamaza**  **Arr’rada** | **أَشَارَ**  **رَمَزَ**  **تَغَامَزَ**  **عَرَّضَ** |
| **Obedience** | **اطاعت وتابعداری پیروی- فرمانبرداری** | **Tabiaa**  **Iq’tidaa’a**  **Uss’wah**  **Ataa’aa**  **Iss’tajaaba**  **Asslama**  **Qanata**  **Tha’a’na** | **تَبِعَ**  **اِقْتِدَاء**  **أُسْوَة**  **أَطَاعَ**  **اَسْتَجَابَ**  **أَسْلَمَ**  **قَنَتَ**  **ذَعَنَ** |
| **Middle Path/Balanced/Moderation** | **اعتدال** | **Qassd**  **Wasat**  **Taq’weem** | **قَصْد**  **وَسَطْ**  **تَقْوِيمْ** |
| **The book of deeds** | **اعمال نامہ** | **Taa’er**  **Qitt**  **Kitaab**  **Suhuff** | **طَائِر**  **قِطّ**  **كِتَابْ**  **صُحُف** |
| **Remorse, regret** | **افسوس** | **Wayl**  **Layta**  **Asafa**  **Asaa** | **وَيْل**  **لَيْتَ**  **أَسَفَى**  **أَسَىَ** |
| **To give authority** | **اقتدار بخشنا** | **Makkana**  **Iss’takh’lafa** | **مَكَّنَ**  **اِسْتَخْلَفَ** |
| **To acknowledge, admit** | **اقرار کرنا** | **Aqarra**  **Ee’tarafa**  **Shahida** | **أَقَرَّ**  **اِعْتَرَفَ**  **شَهِدَ** |
| **To gather, assemble** | **اکٹھا کرنا** | **Jama’aa**  **Ij’tama’aa**  **Hashara**  **Iddakhara**  **Khazana**  **Wasaq-Ittasaq**  **Kafata**  **Lamma**  **Hass’sala**  **Mathaabah** | **جَمَعَ**  **اِجْتَمَعَ**  **حَشَرَ**  **اِدَّخَرَ**  **خَزَنَ**  **وَسَقَ-اِتَّسَقَ**  **كَفَتَ**  **لَمَّ**  **حَصَّلَ**  **مَثَابَةً** |
| **To uproot, uproot** | **اکھاڑنا-اکھڑنا** | **Ij’that’tha**  **Inqa’aara** | **اِجْتَثَّ**  **اِنْقَعَرَ** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **One** | **اکیلا** | **Ahad**  **Waheed**  **Farrd**  **Furaadaa** | **أَحَدْ**  **وَحِيدْ**  **فَرْد**  **فُرَادَى** |
| **If** | **اگر** | **In**  **Imma**  **Law** | **إِنْ**  **إِمَّا**  **لَوْ** |
| **To turn over** | **الٹ دینا-اوندھا کرنا-ہونا** | **Arrkasa**  **Ee’tafaka**  **Jathama**  **Kabba**  **Kab’kaba**  **Qallaba-Taqallaba**  **Nakasa-Nakkasa** | **أَرْكَسَ**  **اِئتَفَكَ**  **جَثَمَ**  **كَبَّ**  **كَبْكَبَ**  **قَلَّبَ-تَقَلَّبَ**  **نَكَسَ-نَكَّسَ** |
| **To separate, to detatch** | **الگ[ جدا یا علحیدہ] کرنا** | **Faraqa**  **Fataqa**  **Azala**  **Janaba**  **Maaza(Mayz)**  **Zayyala** | **فَرَقَ**  **فَتَقَ**  **عَزَلَ**  **جَنَبَ**  **مَازَ(مَيز)**  **زَيَّلَ** |
| **To separate** | **الگ ہونا** | **Tafarraqa**  **Ee’tazala**  **Tajannaba**  **Im’taaza**  **Tazayyala**  **Khalaa**  **Khalasa**  **Fasala**  **In’tabatha**  **Tajaafa(Jafu)** | **تَفَرَقَ**  **اِعْتَزَلَ**  **تَجَنَّبَ**  **اِمْتَازَ**  **تَزَيَّلَ**  **خَلاَ**  **خَلَصَ**  **فَصَلَ**  **اِنْتَبَذَ**  **تَجَافَىَ(جفو)** |
| **To hope** | **امید لگانا**    **امید لگانا** | **Amala**  **Mataa**  **Raja’a(Rajw)** | **أَمَلَ**  **مَتَى**  **رَجَأ(رجو)** |
| **Intestines** | **انٹریاں** | **Hawaayaa**  **Am’aa’a** | **حَوَايَا**  **أَمْعَاء** |
| **To await** | **انتظار کرنا** | **In’tazara**  **Taraq’qaba**  **Tarab’basa** | **اِنْتَظَرَ**  **تَرَقَّبَ**  **تَرَبَّصَ** |
| **End Result/Consequence** | **انجام [کار]** | **Muntahaa**  **Aaa’qibah**  **Maseer** | **مُنْتَهَى**  **عَاقِبَة**  **مَصِيرْ** |
| **Blind** | **اندھا** | **Aa’maa**  **Ak’mah-Kamih** | **أَعْمَى**  **أَكْمَه-كَمِهَ** |
| **Justice(to do justice)** | **انصاف[کرنا]** | **Qist-Ad’l** | **قِسْط-عَدْل** |
| **To refute, to refuse** | **انکار کرنا** | **Abaa**  **An’kara**  **Jahada**  **Kafara** | **أَبَى**  **أَنْكَرَ**  **جَحَدَ**  **كَفَرَ** |
| **Fingers** | **انگلیاں** | **Asaabi’e**  **Anaamil** | **أَصَابِعْ**  **أَنَامِلْ** |
| **To cover** | **اوڑھنا** | **Isstagh’shaa**  **Id’datharaa**  **Iz’zammala** | **اِسْتَغْشَى**  **اِدَّثَرَ**  **اِزَّمَّلَ** |
| **Children/Offspring** | **اولاد** | **Awlaad**  **Thurreeyah**  **Assbaat**  **Aqib**  **Nasl**  **Hafadah**  **Aaal**  **Ahll** | **أَوْلَادْ**  **ذُرْيَّة**  **أَسْبَاطْ**  **عَقِبْ**  **نَسِلْ**  **حَفَدَة**  **آل**  **أَهْل** |
| **Wool** | **اون** | **Soof**  **Eh’n** | **صُوفْ**  **عِهْن** |
| **Camel** | **اونٹ** | **Eb’l**  **Ba’eer**  **Jamal**  **Heem**  **Rikaab**  **Naaqah**  **Daamir**  **E’shaar**  **Budn**  **Waseelah**  **Saa’ebah**  **Haam** | **إِبِلْ**  **بَعِيرْ**  **جَمَلْ**  **هِيم**  **رِكَابْ**  **نَاقَة**  **ضَامِر**  **عِشَار**  **بُدْن**  **بَحِيرَة**  **وَصِيلَة**  **سَائِبَة**  **حَامْ** |
| **Doze** | **اونگھ** | **Nuaas**  **Sinah** | **نُعَاسْ**  **سِنَة** |
| **Fuel** | **ایندھن** | **Hatab**  **Hasab**  **Waqood** | **حَطَبْ**  **حَصَبْ**  **وَقُودْ** |
| **O, (word of calling someone)** | **اے[حرف ندا]** | **Yaa**  **Ayyuha**  **Yaa Ayyuha** | **يَا**  **أَيُّهَ**  **يَا أَيُّهَا** |